

BBC

Leygardagur 21. august

- 0.15 The M50 Murder
0.45 Cricket Highlights
1.25 Newsnight
2.00-8.00 World Service News every full hour
2.25 Doc Martin's Casebook: «Dental Phobia» 3.8
3.25 Newsnight
4.25 UN World: «Nepal, Haiti, Cuba»
5.25 All Black 1.6
6.25 Business Matters
7.25 Crime Limited 6.9
8.25 The Late Show
9.00 Playdays: «The Tent Stop»
9.20 Tricks N' Tracks 4.9
9.45 Hangar 17 3.10
10.10 Record Breakers 7.10
10.30 Grandstand - Athletics and Cricket
13.00 On the Line: «Sex Games» 5.9
13.30 Grandstand - Athletics, Cricket and Golf
17.10 News from London
17.25 Grandstand - Athletics from Stuttgart
18.30 World News Week
19.00 Rough Guide to the World's Islands: «New Zealand» 4.7
19.50 Open All Hours
20.20 House of Eliott 12.12
21.15 Nice Town: «Immaculate Conception» 1.3
22.10 Encounters: «Opium Eater» 4.4
23.10 Small Objects of Desire: «The Fish Finger»
23.35 Cricket Highlights

Sunnudagur 22. august

- 0.15 World Service News
0.25 India Business Report
1.00-7.00 World Service News every full hour
1.25 World News Week
2.10 Assignment: «The Gun and the Veil»
3.25 Crime Limited 6.9
4.25 QED: «Why Planes fly - and other things»
5.25 Britain in View: «The big fix»
6.25 India Business Report
7.25 All Black 1.6
8.00 In the Garden: «August»
8.15 Breakfast with Frost
9.15 Forget-me-not-Farm
9.30 Wiz Bang
9.40 Run the Risk
10.05 Byker Grove
10.30 Country File
10.55 Cricket
12.30 World News Week
13.00 News from London
13.05 The World this Week
13.45 Eastenders Omnibus
14.45 Athletics World Championships from Stuttgart
18.10 News from London
18.25 Craftsman: «Bob Godfrey - Film Animator»
18.40 Venice - a City that almost drowned
17.40 Della Smith's Summer Collection: «The Summer Kitchen Garden» 10.10
20.30 Every Second Counts
21.00 Birds of a Feather: «Cuckoo»
21.30 Strathblair 5.10
22.20 Sport 93
23.40 Cricket Highlights

Mánadagur 23. august

- 0.25 World Business Report
1.00-5.00 World Service News every full hour
1.15 Asia Today
1.25 The Money Programme
2.25 World Business Report
3.15 Asia Today
3.25 Fight again: «The long Retreat» 1.3
4.15 Asia Today
4.25 Scarle on... Art 2.3
5.25 Blooming Bellamy: «Whiskey and Wildflowers» 2.5
6.00 Business Breakfast
7.00 Breakfast News from London
9.05 Design Classics: «Aga Cooker»

- 9.30 Italian Regional Cookery: «Abruzzi Camparia Sarin» 6.6
10.00 News from London
10.05 Playdays: «The Why-Bird Stop»
10.25 What's that Noise 5.6
10.50 The O-Zone
11.00 News from London
11.05 Cricket
12.00 News from London
12.05 Cricket
13.00 One O'Clock News
13.30 Hardy's Wessex: «The later Years» 2.2
14.00 World Service News
14.25 Cricket
17.30 Going for Gold
17.55 World Weather
18.00 Six O'Clock News
18.30 All Black: «Education» 5.7
19.00 Last of the Summer Wine: «The Empire that Foggy nearly built»



- 19.30 Russ Abbott 1.2
20.00 KYTV: «God alone knows» 2.6
20.30 No Stilletoes 2.5
21.10 Off the Wall 4.6
21.30 Architecture of the Imagination: «The Staircase» 2.5
22.00 World Service News
22.30 World Business Report
23.00 World Service News
23.25 Newsnight

Týsdagur 24. august

- 0.10 Cricket Highlights
0.50 Town Portraits: «Helmaley, North Yorkshire»
1.00-5.00 World Service News every full hour
1.15 Asia Today
1.25 Newsnight
2.25 World Business Report
3.15 Asia Today
3.25 Newsnight
4.15 Asia Today
4.25 Birthrights
5.25 Doc Martin's Casebook: «Dental Phobia» 3.8
6.00 Business Breakfast
7.00 Breakfast News from London
9.05 Don't break your Heart 6.6
9.30 Floyd on Food 6.6
10.00 News from London
10.05 Playdays: «The Why-Bird Stop»
10.25 Artifax 4.5
10.50 TNT
11.00 News from London
11.05 Diary of a Masai Village 5.5

MTV

Frigdagur 20. august

- 1.00 VJ Marjine
2.00 Night Videos
6.00 Festival Weekend
15.00 MTV's Greatest Hits
16.00 The MTV Coca-Cola Report
16.15 MTV at The Movies
16.30 MTV News at Night
16.45 3 from 1
17.00 The Soul of MTV
17.30 MTV Prime
19.00 Dial MTV
20.30 MTV's most wanted
20.50 Rod Stewart Unplugged
21.00 MTV's Greatest Hits
22.00 The MTV Coca-Cola Report
22.15 MTV at The Movies
22.30 MTV News at Night
22.45 3 from 1
23.00 Festival Weekend

Leygardagur 21. august

- 1.00 Chill Out Zone
2.00 Night Videos

- 7.00 Festival Weekend
10.00 The Big Picture
10.30 YO! MTV Raps
12.30 MTV's 1st Look
13.00 Festival Weekend
16.00 Dance with Simone
17.00 The Big Picture
17.30 MTV News Weekend Edition
18.00 MTV's Braun European Top 20
20.00 Saturday Night Live Vintage
20.30 MTV Sports
21.00 Soul of MTV
22.00 MTV's 1st Look
22.30 MTV's Beavis and Butt-Head
23.00 Festival Weekend

Sunnudagur 22. august

- 1.00 VJ Marjine
2.00 Night Videos
7.00 Festival Weekend
9.30 MTV News Weekend Edition
10.00 The Big Picture
10.30 MTV's Braun European Top 20
12.30 MTV's 1st Look
13.00 MTV Sports
13.30 Festival Weekend
17.00 Rem Unplugged
17.30 MTV News Weekend Edition
18.00 MTV's US Top 20 Countdown
20.00 120 Minutes
22.00 Beavis and Butt-Head
22.30 Headbanger's Ball

Mánadagur 23. august

- 1.00 VJ Marjine
2.00 Night Videos
6.00 Awake on the Wildside
9.00 VJ Marjine
12.00 VJ Simon
15.00 MTV's Greatest Hits
16.00 The MTV Coca-Cola Report
16.15 MTV at The Movies
16.30 MTV News at Night
16.45 3 from 1
17.00 MTV's Hit List UK
19.00 Soul of MTV
20.00 MTV Prime
21.00 MTV's Greatest Hits
22.00 The MTV Coca-Cola Report
22.15 MTV at The Movies
22.30 MTV News at Night
22.45 3 from 1
23.00 MTV's Rock Block

Týsdagur 24. august

- 1.00 VJ Marjine
2.00 Night Videos
6.00 Awake on the Wildside
9.00 VMA Spotlight
11.30 The Pulse with Marjine
12.00 VJ Simone

TV3

Leygardagur 21. august

- 7.00 Barnalátan hjá Skurt
15.25 100 Lives of Black Jack Savage
16.20 Huli High
17.15 Tíðindi
17.20 Davy Crockett
19.00 La Kamera gá
19.30 Fawty Towers



Trupult verður a Fawty Towers, tað ein amerikanar kemur við konu síni og býur um dagurba. Schef-kokkinn Terry er just lúgurt við dagsins arbeiði og vil ikki arbeiða meira. So nýðst Basil at royna seg.

- 20.10 The Birds
23.35 Abbott & Costello meet Frankenstein
Am. filmur frá 1948. Dracula hefur altíð um at seta havið á Louis á Frankenstein, og Larry Talbot roynir at sannføra dreingirnar um, at teir eru í vanda.
1.05 Líbúgt

Sunnudagur 22. august

- 7.00 Barnalátan hjá Skurt
15.50 Áse-Nisse í raketform
17.00 Ónskebrann
18.00 Murder, She Wrote
19.00 Harry and the Hendersons
Am. filmur frá 1987. Fámílan Henderson, George, kona hansara Nancy og bernin Sarah og Ernie, eru ein vanlig fámíla, men so uppgáa tey nakad. Tey eru ein bitur, og bráðga koyra tey á eitt stórt oðjor. Fámílan heldur, at hetta doyði, men haida kortin, at tey mugu taka tað við sær til hús, men so við og við vaknar «Harry» aftur, og hann er ov stórt at vera hjá teimum, men er rúm tyn honum í hjertum terra?



- 21.00 Great Crimes and Trials of the Century
21.35 Spenser for Hire
22.35 Miami Vice



Tann kriminelli Albert Lombard skal vitna í rættarmálinum mót Librizzi. Lombard hevur fingið lovað at verða frikendur, um hann sigur sannleikan um ein, hann ógla vírbing hevur tyn. Hann veit eisini, at um hann sigur sannleikan, so er liv hansara í vanda.

- 23.35 Líbúgt

Mánadagur 23. august

- 12.30 Paradise Beach
13.00 An Alligator Named Daisy
14.35 Young Riders
15.30 Herman's Head
15.55 Tíðindi
16.00 Barnalátan hjá Skurt
17.00 Dinosaurarnir
17.30 Tíðindi
17.35 Saved by the Bell
18.00 Grannar

Todd sigur Henry og Bronwyn, at hann hevur fingið hug á einaru gentu, hann metir á bussinum frá Adelaide. Hilary vil hava Matt at ganga og spæla piano, men hann vil ikki. Dean hugar um mammu sína.

- 18.30 Paradise Beach
19.00 The Key to Rebecca

Am. filmur í tveimum partum frá 1985 bygdur á bók hjá Ken Follet. Ein nazi-njósan fer til verka í Norðafrika og hótt breitska henn. Bert ein kann steiga honum - William Wandam, majurir Kriggó í Norðafrika, verður bráðiga eitt stríð millum tveir menn - og kvinnuna, báðir eiska.

- 20.55 Tíðindi
21.00 Melrose Place
21.55 Simpsons
22.25 Tíðindi
22.30 Detective Sadie & Son
Debbie Reynolds spælir hav-útsleiklut í hesum amerikanska filminum. Sadie Rothman er ein vanlig tikomin kvinna, men hevur havt 18 spennandi ár og nóg mikil av kunnieka at verða detektivur. Sadie og ein maður frá legrægum verða ein dagin bóm.



at kysa gáttuna um fimm mót, sum eru framt í triggar vikur. Hetta er nakad tyn. Sadie Sonur hennara, Nolie, er 23 ár og hevur ikki verið heppin við arbeiði, og nu ger hann eina avtalu við mammu sína.

0.05 Líbúgt

Sjónvarp Føroya

Leygardagur 21. august

- 18.45 Jazzur
19.30 Ein heilt onnur verb
20.00 Grannar okkara
20.40 Guinness heimsmet
21.05 Tað svarta gulið 1.8
Longu fyrst í 1800 tálum varð ofta pástent heilavagn brúktur til mulejor. Drake oberst, sum í 1850-unum bórði heimis fyrsta oljubrúnn, seði oljuna til lampur. Ikk fyrr enn bílarn komu, fekk oljan virki. John D. Rockefeller var tann fyrst, ið gjerdist rikur av olju.



- 22.00 Kvinnan, ið visti ov nógv 2.2
23.45 Miles Davis í Europa

Kendi amerikanski jazz-truplet, sturn, sum doyði í fer, var ofta konsertferðir í Europa. Flein europeiskir tónleikarar arbeiddu saman við Miles Davis. M.A. Palle Mikkelborg og Marilyn Mazur. Báðir lutaka í sendingini.

- 0.45 Líbúgt

Sunnudagur 22. august

- 14.00 Barrin hjá Sam
14.40 Tað svarta holið - am. filmur



Rúmdartaró «Palomino», sum hevur vísindamenn umborð, kemur á kanningarferð í nánd av einum «svartum holi», og nærhendis liggur eitt rúmdarskip, sum allihvíd varð hót tyn tugu árum síðani.

- 16.15 Gudstænasta
17.25 Sunnudagskonsertin - Tjalkovskij - serenada fyri strukarar
18.00 Leifirnar til sinnið ov nogvar Organisturin Anders Nordenfott hevur gjørt eina sending um ávirkanna, tónleikurin hevur á sinni hjá mennigangarnamum fólk.
18.30 Dinosaurarnir
18.55 Finn Seeborg

- 19.45 Hundurin hjá Ditch Passer - sv. filmur
21.00 Andakt
21.10 Av Norðpólinum til Suðupólin 7.8
22.00 Clarissa 1.4 (h)
22.50 Neyðtøkumáður sigur frá
Hann hevur ikki trupult við at koma í samband við bern, og tað ger hann sær dælt av. Hann er nu dæmur fimm ferð og er 55 ára gamal og skal inn at sita í seks ár.
23.35 Líbúgt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar

- gerandiðagur:
07.15 Tíðindi
07.17 Morgunlestur
07.30 Tíðindi
07.35 Summarmorgun
08.00 Tíðindi
08.05 Summarmorgun
09.00 Tíðindi
09.05 Morgunlestur
09.15 Dagsins tónar
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikuletan
10.10 Lurtararnir og vit/ Máltráðurin
11.00 Tíðindi
11.30 Undir dagurba
12.00 Tíðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veburtibindi, skrá og valdi
12.20 Tíðindi og kunngerðir
12.35 Degurbatónleikur
13.00 Veburtibindi
17.00 Tíðindi
18.25 Veburtibindi og skrá
18.30 Tíðindi
20.00 Tíðindi

Leygardagur 21. aug.

- 8.05 Milium átta og niggju
9.30 Barnautvarpið (e)
11.01 Norðurland í dag (e)
13.01 Vikan ið fer
14.00 Vikuskiftið (e)
15.00 Menuettin
18.40 Ítróttabíndi
19.00 V4-dráttur
19.05 Á Jazz-stevnu
20.00 Suggan
21.00 Gamliamannadansur
21.50 Hetta heilaga evangelið skrávar
Tíðindi
22.00 Náttarrávnarnir
Eftir summasteigin eru lær báðir Heðin Arge Jensen og Birgir Kruse, aftur á floð. Birgir ummalir bestu páttuna, hann hevur hoyrt í summar, og kl. 23 verður spurnarkappingin. Umframt náttarrávnatroyggjur verður hevi at vinna niggju, stóru Álfabina í hvem-um bindum.

Sunnudagur 22. august

- 10.00 Tíðindi
10.05 Barnautvarpið
10.30 Sunnmorgun
11.00 Gudstænasta uttveroyrar kirku - Jónsvin Bech prestur prædika
12.10 Middagskonsert
12.40 Middagstónleikur
13.10 Upplæstur
13.40 «Bartal, grenabók og lirin» Føroyskr sangir
14.00 Tíðindi
14.15 Kvøðuljómur
15.15 Frásagn frá fotbólds dystum
17.00 Kvøðuljómur
17.45 Poppkvæmin
18.30 Tíðindi
18.40 Ítróttabíndi
19.00 Veburtibindi

Mánadagur 23. august

- 9.30 Barnautvarpið (e)
11.01 Á Jazz-stevnu (e)
18.00 Norðurlandskur tónleikur
19.00 Teyungu

Týsdagur 24. august

- 9.30 Upplæstur (e)
11.01 Teyungu (e)